

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 52 (1944)

**Heft:** 8

**Vereinsnachrichten:** Schweizerischer Samariterbund = Alliance suisse des Samaritains

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des Samaritains

## Mitteilungen des Verbandssekretariates Communications du Secrétariat général

### Illustrierte Uebungskarten

Die schon vor einiger Zeit angekündigten illustrierten Uebungskarten sind nunmehr erschienen. Zur Hälfte sind es Bilder von Verletzungen, welche sich jederzeit ereignen können, und zur Hälfte ausschliesslich Kriegsverletzungen. Auf der Rückseite jeder Karte ist die Ursache der Verletzung angegeben, nicht aber die Diagnose, welche also von den Samaritern selber zu stellen ist. Die Karten eignen sich für Uebungen aller Art, sei es im Freien oder im Lokal, und auch für Schlussprüfungen.

Preis der Serie von 36 Karten Fr. 1.50. Die Karten können auch in anderer Ausführung geliefert werden, nämlich jede einzelne in einer Cellophanhülle verpackt, was den Vorteil hat, dass dadurch die Karten nicht beschmutzt und weniger rasch verdorben werden. Preis der Serie in dieser Aufmachung Fr. 4.—.

Die Anschaffung sei unseren Sektionen angelegentlich empfohlen. Nach den uns bis jetzt zugekommenen Urteilen sind die Karten als sehr interessant bezeichnet worden und haben schon guten Anklang gefunden. Bestellungen erbeten an das Verbandssekretariat in Olten.

### Cartes d'exercice illustrées

Les cartes d'exercice illustrées dont il a déjà été question il y a quelque temps viennent de paraître. Il s'agit d'une série de 36 reproductions. Une moitié de celles-ci se rapporte à des blessures pouvant se produire en tout temps et l'autre exclusivement à des blessures de guerre. Au verso de chacune de ces cartes il est indiqué la cause des blessures, mais le diagnostic devra être établi par les samaritains eux-mêmes. Ces cartes peuvent être utilisées pour des exercices de tout genre, aussi bien en plein air qu'au local, ainsi que lors d'examens finals.

Prix de la série de 36 cartes fr. 1.50. Une seconde exécution est également mise en vente. L'avantage consiste en la protection de chacune des cartes par un papier cellophane, empêchant ainsi celles-ci de se salir et de se détériorer. Prix de cette exécution fr. 4.— la série.

Nous recommandons vivement à nos sections l'achat de ces cartes. Selon les échos qui nous sont déjà parvenus on trouve ces cartes très intéressantes. Les commandes sont à adresser au Secrétariat général à Olten.

## Sektions-Anzeigen - Avis des sections

Aarwangen. S.-V. Uebung Ortswehr-Sanität: Montag, 28. Febr., 20.00, in der Sanitäts hilfsstelle im Sekundarschulhaus.

Allmendingen-Rubigen. S.-V. Nächste Uebung: Mittwoch, 1. März, Punkt 20.00, im Schulhaus Rubigen.

Altstetten-Albisrieden. S.-V. Montag, 28. Febr., 20.00, Beginn des Mütter- und Säuglingspflegekurses im Schulhaus Feldblumenstrasse, Altstetten. Leitung: Frl. Dr. E. Schenkel und Schw. Maria Schmid. Anmeldung am ersten Kursabend. Kursgeld Fr. 5.—, für Mitglieder und Angehörige Fr. 3.—. Wir erwarten recht viele Teilnehmerinnen an diesem interessanten und lehrreichen Kurs. — Nächste Uebung: Donnerstag, 2. März, im Schulhaus Feldblumenstrasse. Wer die Zeitung wieder doppelt erhält, soll sich melden bei Margrit Keller, Enzianweg 3, Zürich 9, Tel. 551 15, damit die nötigen Recherchen angestellt werden können.

Basel-Gundoldingen. S.-V. Umständshalber muss die Generalversammlung auf Freitag, 10. März, verschoben werden. Nach Erledigung der Traktanden wird uns Schwester Louise Schneider über ihre Erfahrungen bei Kindertransporten erzählen. Schlussprüfung des gegenwärtig laufenden Kurses für häusliche Krankenpflege: Samstag, 25. März, wozu auch unsere Mitglieder eingeladen sind. Weitere Mitteilungen folgen auf dem Zirkulationswege. Reserviert obige beiden Daten jetzt schon für unsere Veranstaltungen. Demnächst Vortrag von Ernst Spiess, Drogist, sowie über Kriegsverletzungen, mit Lichtbildern.

Bern, Samariterverein. Sektion Stadt. An Stelle der üblichen Monatsübung findet am 1. März, 20.15, im Rest. zur «Webern», Gerechtigkeitsgasse 68, ein Lichtbildervortrag statt. Unser Aktivmitglied G. Schmid wird uns in liebenswürdiger Weise seine Reise nach Bordighera, das Land der Blumen, in Wort und Bild vor Augen



FLAWA SCHWEIZER VERBANDSTOFF- UND WATTEFABRIKEN AG. FLAWIL

führen. Also der 1. März Rest. zur «Webern» darf nicht versäumt werden. Eintritt frei.

— Sektion Mattenhof-Weissenbühl. Donnerstag, 24. Febr., 20.00: Uebung im Lokal, Monbijoustr. 25. Es sind immer noch nicht alle Personalkarten abgegeben worden; bitte solche unfehlbar an Frau Gueniat, Muesmattstr. 50, einsenden. Für verlorene gegangene Karten kann an der Uebung Ersatz bezogen werden. Die bestellten Alarmpackungen sind am 24. Febr. abzuholen, ansonst anderweitig darüber verfügt wird.

Bern, Samariterinnen-Verein. Uebungsabende für die Katastrophenhilfe unter der Leitung von Dr. W. Raafaub (3. Abend): Donnerstag, 2. März, 20.00. Beihilfe bei der Narkose, im grossen Sitzungszimmer, Gemeindehaus, Gutenbergstr. 4, 1. St. 4. Abend: Beihilfe bei Geburten, am 16. März, 20.00, im obigen Lokal. Reserviert diese Abende. Jahresbeiträge werden an den Uebungen von der Kassiererin jeweils entgegengenommen. Adressenänderungen an Frl. B. Burri, Effingerstr. 69.

Bern-Mittelrand, Samariterhilfslehrverein. Monatsübung: Dienstag, 7. März, 19.30, im Speisesaal (1. Stock) des Hotel «Volkshaus», Bern, Zeughausgasse. Vortrag mit praktischer Auswertung über das Thema «Worin liegt der Erfolg des Hilfslehrers?» Referent und Uebungsleiter Verbandssekretär E. Hunziker. Der Uebungsabend spricht sehr interessant zu werden.

Bern, Schosshalde-Obstberg. S.-V. Montag, 28. Febr., 20.00, Uebung am Krankenbett, im Singsaal des Laubeggschulhauses. Jahresbeiträge nimmt daselbst der Kassier gerne entgegen.

Biel. S.-V. Wir erinnern an die nächsten Samstag, 26. Febr., stattfindende Generalversammlung im Hotel «de la Gare». Beginn 20.00. Auch empfehlen wir uns für kleine Gaben für den Glückssack. Nach Erledigung der Geschäfte gemütliche Unterhaltung.

Bienna. S. d. S. Nous rappelons notre assemblée générale qui a lieu samedi prochain, le 26 févr., à l'Hôtel de la Gare, à 20 h. 00 précises. Nous comptons sur une forte participation et nous recommandons des dons pour le sac à surprises. Après la séance encore quelques heures de divertissement!

Bleienbach. Ortsgruppe des S.-V. L. u. Umg. Siehe unter Langenthal.

Brugg. S.-V. Generalversammlung: Samstag, 26. Febr., 20.00, im Hotel zum «Roten Haus». Traktanden: die statutarischen. Für Aktive obligatorisch. Ehren- und Passivmitglieder sowie Samariterfreunde sind herzlich willkommen. Für einige gemütliche Stunden nach der Generalversammlung soll gesorgt sein.

Bubikon. S.-V. Der Vorstand wünscht auf Montag, 28. Febr., 20.00, unbedingt sämtliche Mitglieder zur wichtigen Besprechung betr. den Kurs im Schulhaus. Besucht noch fleissig die Kursabende!

Deitingen S.-V. Uebung: Mittwoch, 1. März, 20.15, im Schulhaus.

Derendingen. S.-V. Monatsübung: Mittwoch, 1. März, 20.00, im Schulhaus 3. Unser Vereinsarzt Dr. med. A. Hübscher wird einen Vortrag halten über «Kriegsverletzungen». Zu diesem sehr interessanten Abend werden alle Mitglieder erwartet.

Dietikon. S.-V. Uebung: Mittwoch, 1. März, 20.00, im «Ochsen». Lt. Generalversammlung vom 12. Febr. stellt sich der Vorstand wie folgt zusammen: Präsident: Paul Schnyder; Vizepräsident: Gottfr. Kieser; 1. Aktuarin: Frl. H. Indlekofer; 2. Aktuarin: Frl. E. Fischer; 1. Materialverwalter: J. Roth; 2. Materialverwalter: Frau R. Wiederkehr; alle bisher. Für die zurückgetretene Kassierin Frl. Gerty Cer-



FLAWA FABRIQUES SUISSES D'OBJETS DE PANSEMENT ET D'OUATES SA. FLAWIL